

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(94) 190 τελικό

Βρυξέλλες, 03.06.1994

Τροποποιημένη πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 1552/89
του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1989, ο οποίος θέτει σε εφαρμογή την απόφαση
88/376/ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ,
σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων

(υποβληθείσα από την Επιτροπή
σύμφωνα με το άρθρο 189 Α, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στις 21 Δεκεμβρίου 1993, η Επιτροπή υπέβαλε προς το Συμβούλιο μια πρόταση κανονισμού (έγγρ. COM(93) 683 τελικό) για την τροποποίηση του κανονισμού 1552/89 (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ), ο οποίος θέτει σε εφαρμογή την απόφαση 88/376/ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων.

Η εν λόγω πρόταση έχει ως αντικείμενο την εξεύρεση λύσης για τη διαχείριση των δημοσιονομικών υπολοίπων με παράλληλη τήρηση του ανωτάτου ορίου των ιδίων πόρων. Ο επιδιωκόμενος στόχος είναι η εξασφάλιση του ότι, από τη στιγμή που οι κοινοτικές δαπάνες θα τηρούν, από έτος σε έτος, το ανώτατο όριο που καθορίζει η Κοινότητα, τα ενεργοποιούμενα χρηματοδοτικά μέσα θα διατίθενται εξ ολοκλήρου για τη χρηματοδότηση των κοινοτικών πολιτικών.

Το Συμβούλιο ζήτησε σχετικά με την πρόταση αυτή τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο και την εξέδωσε στις 21 Απριλίου 1994.

Η Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 189Α παρ.2 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και μετά την αποδοχή εκ μέρους των Επιτρόπων των τροπολογιών του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο διαδικασίας διαβούλευσης, κατάρτισε την παρούσα τροποποιημένη πρόταση λαμβάνοντας υπόψη τη γνώμη που διατύπωσε το Κοινοβούλιο.

Οι δύο τροπολογίες του Κοινοβουλίου τις οποίες απεδέχθη η Επιτροπή προσθέτουν δύο αιτιολογικές αναφορές και δύο αιτιολογικές σκέψεις, που έχουν ως αντικείμενο την υπενθύμιση αφενός της διοργανικής συμφωνίας της 29ης Οκτωβρίου 1993 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού και αφετέρου τη δέσμευση που αναλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ως προς την εξεύρεση της ενδεδειγμένης λύσης σχετικά με τη διαχείριση των δημοσιονομικών υπολοίπων.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1552/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΗΣ 29ης ΜΑΪΟΥ 1989, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΘΕΤΕΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ 88/376/ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Μετά τη διατύπωση γνώμης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Ελεγκτικό Συνέδριο, η Επιτροπή υποβάλλει την πρότασή της ως εξής :

Μετά την τρίτη αιτιολογική αναφορά, προστίθενται οι εξής δύο :

" το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27.10.1993, με το οποίο αυτό εγκρίνει τη διοργανική συμφωνία σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, και ιδίως τις παραγράφους 10 και 11,

τη διοργανική συμφωνία της 29.10.1993¹ σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, και ιδίως την παράγραφο 7, "

Μετά την πρώτη αιτιολογική σκέψη, προστίθενται οι εξής δύο :

" ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συμφώνησαν, στο πλαίσιο της έγκρισης της διοργανικής συμφωνίας, ότι θα πρέπει να καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε όλες οι πιστώσεις που προβλέπονται στις δημοσιονομικές προοπτικές να είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται για την κάλυψη των αναγκών χρηματοδότησης των δαπανών του προϋπολογισμού της Κοινότητας, καθώς και ότι ανέλαβαν προς τούτο τη δέσμευση να εξεύρουν την ενδεχόμενη λύση ως προς τη διαχείριση των δημοσιονομικών υπολοίπων.

¹ ΕΕ αριθ. 331, της 7.12.1993, σ. 1.

ότι η παράγραφος 7 της εν λόγω διοργανικής συμφωνίας επιβεβαιώνει τη δέσμευση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, να ασκούν τις αρμοδιότητες που τους αντιστοιχούν τηρώντας τα διάφορα ετήσια ανώτατα όρια των δαπανών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του εκάστοτε προϋπολογισμού καθώς και κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικείου οικονομικού έτους."

ISSN 0254-1483

COM(94) 190 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

10 14 01

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-201-GR-C

ISBN 92-77-68537-9

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg